

# Publications des tribunaux

---

## Publication de dispositif

L'Auditeur du tribunal militaire de division 1,

A vous:

*Batista de Freitas Antonio*, fils de Chardet Mathieu et de Anita, née Studer Chardet, né le 24 avril 1971, à Ubreangulo-Alagoinhas (Brésil), originaire de Niederried bei Interlaken, cuisinier, actuellement sans domicile connu; cuis trp, OFARSL ESO/ER san 66/266;

vous êtes avisé que l'auditeur du tribunal militaire de division 1 a rendu le 10 avril 2001 l'ordonnance de condamnation dont le dispositif est le suivant :

1. est reconnu coupable d'insoumission par négligence (art 83 CPM)
2. et condamné:
  - à la peine de 10 jours d'arrêts avec sursis pendant 2 ans;
  - aux frais de la cause fixés à 350 francs.

Un recours peut être déposé dans un délai de 20 jours, à compter de la communication de la présente décision, par écrit, avec motifs et conclusions auprès de l'auditeur du tribunal de division 1.

21 août 2001

L'Auditeur du Tribunal militaire de division 1

## Dispositif Batista de Freitas

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2001
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.08.2001
Date	
Data	
Seite	3698-3698
Page	
Pagina	
Ref. No	10 125 578

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.